

ohnivá jako **ANDALUSIE**



Monatour

MALÉ POVÍDÁNÍ PRO NAŠE CESTOVATELE

BUENOS DÍAS – VÁŽENÍ PŘÁTELE !

Tímto španělským pozdravem si Vás dovolujeme přivítat na naší společné cestě do míst, která Vám umožní prožít příjemné chvílky v pohodě na pobřeží zvaném Costa del Sol – Pobřeží slunce, pro jeho slunečními paprsky prohřáté pláže, stejně jako pro usměvavé a vstřícné tváře andaluských starousedlíků.

Ohnivá a svůdná země jménem Andalusie se rozkládá na jihu Pyrenejského poloostrova. Její břehy omývá Středozemní moře i Atlantický oceán... a mezi nimi se vypíná bájemí opředená skála. Vypráví o odvážném Tarikovi a jeho maurských princeznách, které se proměnily v krásná a bohatá města ležící na řece Guadalquivir. Jsou to Sevilla, Córdoba a Granada, po staletí střežená zasněženými vrcholy pohoří Sierra Nevada. Andalusie je ohnivá jako krásná tanečnice flamenco, je opojná jako sklenka lahodného vína Málaga a je divoká jako korida, která se zde zrodila. O Andalusii se zpívá... a na Andalusii se nezapomíná!

Těší nás, že Vám budeme moci představit tuto velice půvabnou část Španělska s jeho andaluským pobřežím. Věříme, že ve Vás Andalusie zanechá jen ty nejkrásnější vzpomínky.

Aby Vám „Vaše cesta za sluníčkem“ opravdu vyšla, přeje cestovní kancelář

Monatour

Je ohnivá jako flamenco, je divoká jako korida... Andalusie!

Vítejte! Bienvenidos a Andalucía... v zemi, o které se zpívá a jejíž název tak krásně zní... Andalusie! V zemi, která se rozkládá na jihu Pyrenejského poloostrova a jejíž břehy omývá Středozemní moře a Atlantický oceán. Leží mezi dvěma kontinenty, tady končí Evropa a tady začíná Afrika. Tady na Gibraltaru se v roce 711 vylodili maurové a sem o osm století později přišli křesťané vedení Katolickými veličenstvy. Po staletí tu v harmonii soužívali arabové, křesťané i židé. Jedni stavěli pohádkové mešity s vysokými minarety a druhí je přeměňovali v gotické katedrály s elegantními zvonicemi. Mezitím přicházeli bohatí židé a zakládali svá města s bohatě zdobenými synagogami. Tady se zrodila Córdoba, Sevilla, Granada, perly ležící na řece Guadalquivir pod zasněženými vrcholky pohoří Sierra Nevada.

V tomto kraji se zrodil lid, který rád tančí a zpívá, lid, který ožívá po setmění a má rád život. Andalusané jsou živí a veselí. S přáteli rádi vycházejí na skleničku jiskřivého sherry, a když přijde hlad, tak společně objednají rozmanité talířky zvané „tapas“, jež překypují různými chuťovkami z moře i pevniny. Naladění, ovíněni po půlnoci odcházejí do klubu Tablao tančit flamenco. Zde nechybí kytara, vějíře ani kastaněty. Zatímco místní jdou spát, s prvními paprsky ožívají turisté. Míří na krásné písčité pláže, noří se do průzračného moře a poté odcházejí pod doškové slunečníky ulehout na pohodlná lehátka. Zmoženi sladkým nicneděláním, objednají u plážového číšníka džbánky osvěžující sangrie a začínají snít... svoji pohádku o Andalusii. Pak už jen zbývá obklopit se báječnými lidmi a prožít dovolenou, na kterou se nezapomíná!

MALÉ INFO O ANDALUSII

Název Andalusie pochází z arabského „Al Andalus“, což bylo označení části Pyrenejského poloostrova pod arabskou nadvládou. Andalusie hraničí na severu s Extremadurou a Kastilií-La Manchou, na východě s Murcií, na jihu se Středomořím a Gibraltarem, na jihozápadě s Atlantským oceánem, a na západě s Portugalskem. Na sever Andalusie zasahuje pohoří Sierra Morena, na východě Sierra de Segura na jihu pak pohoří Cordillera Penibética se Sierrou Nevadou. Podél řeky Guadalquivir se rozkládá nížina.

Rozloha:	87.620 km ²
Obyvatelstvo:	8,4 milionů
Hlavní město:	Sevilla
Tradiční pokrm:	Rabo del toro (dušená býčí ohánka na víně)
Tradiční nápoj:	víno Málaga a Jerez (sherry)
Tradiční suvenýr:	alnico (vějíř) a castañuelas (kastaněty)
Svatá patronka:	Virgen del Rocío
Svátek:	12.10. Día de la Hispanidad
Tanec:	flamenco

Mona tipy

- 1. Alhambra Granada** - jediný dochovaný maurský palác na světě, obklopený nadpozemskými zahradami a zpívajícími fontánami
- 2. La Giralda Sevilla** - třetí největší katedrála v Evropě proslula maurskou zvonici a větrnou korouhvičkou, zvanou La Giralda
- 3. Gibraltar** - mystická skála, porostlá středomořskou vegetací, střežící průliv mezi Evropou a Afrikou
- 4. Pueblo blanco Ronda** - nejkrásnější bílá vesnička, ležící na úbočí strmého vápencového pohoří, kde se zrodila Corrida Goyesca
- 5. Mezquita Córdoba** - nejslavnější mešita, kterou podpírá 850 barevných sloupů, po staletí ztělesňovala kulturu maurského obyvatelstva

Velvyslanectví ČR

Avda. Pío XII, 22-24, 280 16 **Madrid**

Vedoucí úřadu:	Ing. Karel Beran
Provozní hodiny:	Po – Pá 08.00 – 12.30, 13:30 – 16:30
Úřední hodiny pro veřejnost:	Po – Pá 10.00 – 12.00
Telefon:	+34 91 353 1880
Fax:	+34 91 353 1885
Nouzová linka:	+34 69 998 2307

DOVOLENKOVÝ PROGRAM

SEVILLA - Tento výlet Vás zavede do srdce Andalusie, do města flamenca a býčích zápasů ležícího na korzáry opévaném řece Guadalquivir. Všichni, kdo navštíví Sevillu, musí vidět někdejší mešitu, přestavěnou na katedrálu, které dominuje 90 m vysoká zvonice, bývalý minaret. Vaší pozornosti neunikne ani slavná býčí aréna s arkádami a ve volném čase zajděte do Triany někdejší cikánské čtvrti, kam s oblibou chodívají tanečníci flamenca, a kde se nacházejí nejvyhledávanější obchody s keramikou.

dospělí: cca 76,00 € děti do 10 let: cca 57,00 €

GIBRALTAR SHOPPING - To je oblíbený výlet do britské korunní kolonie, ležící na věčně zelené Tarikově skále, kde v roce 711 přistál arabský vojevůdce Tarik a v roce 1713 ve válce o španělské dědictví jej získali Britové. Poté, co překročíte La Línea de la Concepción se ocitnete v úplně odlišném světě, kde se střetává britská kultura se španělskou a arabskou zároveň. U tohoto výletu je nutný cestovní doklad.

dospělí: cca 51,00 € děti do 10 let: cca 39,00 €

MAROKO A TANGER - V Andalusii na Costa del Sol máte výjimečnou příležitost navštívit dvě země během jedné dovolené, a tak si Vaše koupání a slunění zpestřit návštěvou afrického kontinentu. Vydáte se napříč Gibraltarským průlivem, z Tarify do Maroka, kde Vás po hodinové plavbě přivítá město Tanger. Zavítáte do Mediny s typickou arabskou atmosférou, navštívíte obchůdky se smluvními cenami a ochutnáte tradiční marocká jídla. Byl by hřích tento výlet neokusit. U tohoto výletu je nutný cestovní pas.

dospělí: cca 92,00 € děti do 10 let: cca 69,00 €

GRANADA A ALHAMBRA - Nenechte si ujít jedinečný výlet pod zasněžené vrcholky pohoří Sierra Nevada, kde se nachází město v jasmínovém opojení a objetí granátových jabloní... město, o kterém se zpívá...Granada. Toto město upoutá spleť arabských uliček, kterým vévodí goticko-renesanční katedrála, postavená na příkaz Katolických veličenstev, a která v útrobách ukrývá ostatky Ferdinanda Aragonského a Isabely Kastilské.

dospělí: cca 79,00 € děti do 10 let: cca 60,00 €

MÁLAGA - Přiletět do Málagy a nepoznat ji, hned se přesunout na Costa del Sol, tak to by Vám žádný z „malageños“ neodpustil. Zvláště, když toto typicky španělské přístavní město, posazené na břehu Středomořího moře, nabízí téměř vše: od zelených bulvárů po kvetoucí zahrady, od starobylých staveb po kouzelně rozpadlé uličky, od vyhlášených Tapasbarů po značkové obchody. Chloubou všech je La Manquita, katedrála, která okouzlí směsicí slohů a kterou místní nazývají „Jednoruká“, protože nikdy nebyla dostavěna. A co teprve rodný dům s muzeem Pabla Picassa a jeho díla, která pro Vás mohou být inspirací.

dospělí: cca 15,00 € děti do 10 let: cca 12,00 €

AQUALAND - Výlet lákající dospělé i děti, prostě všechny, kteří mají rádi vodu a zábavu s ní spojenou. Vodní park, jeden z největších v Andalusii, se nachází mezi letovisky Torremolinos a Benalmádena. Skluzavky a tobogány, bazény s vlnobitím a divoká řeka...To vše a ještě mnoho víc Vás čeká! Zažijete den plný legrace a vodních radovánek.

dospělí: cca 23,50 € děti do 12 let a senioři nad 65 let: cca 18,00 €

VÍTE, ŽE...

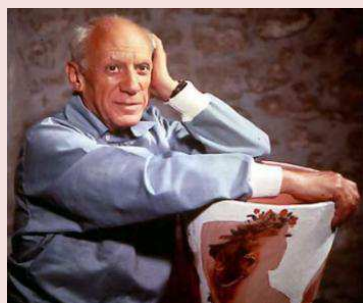
Ozdobou andaluského menu je sladká tečka na závěr – sladoučké **churros**, které si namáčíte v rozeřáté čokoládě či obalujete v cukru. A když vám zachutnají, můžete si je připravit i doma. Do 3 dl lehce osolené vody přidáte 1 lžici cukru a půl sáčku vanilkového cukru a přivedete k varu. Do vroucí vody za stálého míchání přimícháte asi ¼ kg hladké mouky a vaříte, dokud se těsto nepřestane lepit na stěny kastrolu. Do odstavené a zchladlé hmoty vmícháte 2 vejce. Na pánvi rozeřete olej a pomocí cukrářského sáčku vytváříte ze směsi trubičky, které smažíte do zlatova.



Jedním z nejznámějších atributů španělské kuchyně je „**tortilla de patatas**“, v podstatě vaječná omeleta s bramborami. Poměr brambor a vajec se mění kraj od kraje. Jí se samostatně, jako příloha, tapas anebo se vkládá do bocadillos – španělské obdoby našich baget. Připravíte ji tak, že na pánvi smažíte na mírném ohni malé kousky brambor, ke kterým přidáte nadrobno nakrájenou cibuli – podle chuti dochutíte solí a pepřem. Smažit se má pouze do měkka. Poté necháte asi 5

minut zchladnout a z oleje ji přendáte do mísy, kde jste si připravili 5 rozmíchaných vajíček. Nalijete zpátky na pánev a znovu smažíte o obou stran.

Symbolem Granady je **granátové jablko**, aromatické ovoce se sladkokyselou chutí. Granátovníky jsou menší stromy rostoucí především ve Středozeří. Každé jablíčko má průměr asi 12 cm a pod tvrdou slupkou ukrývá až 600 lahodných semínek. Z granátových jablek se využívá hlavně šťáva, ze které se dělají různé džusy, koktejly a především známý sirup – grenadina. Jablko bylo odedávna symbolem plodnosti a jeho látky mají výborný účinek v prevenci proti rakovině prsu i prostaty.



Nejslavnějším rodákem Malagy byl **Pablo** Diego José Santiago Francisco de Paula Juan Nepomuceno Crispín Crispiniano de los Remedios Cipriano de la Santísima Trinidad Ruiz Blasco y **Picasso** López, zakladatel kubismu, jeden z nejvýznamnějších umělců 20. století, autor asi 13.500 obrazů, 100.000 rytin, 34.000 ilustrací a 300 soch a keramických děl. Miloval ženy, dobré jídlo a pití. Zemřel ve Francii, během oběda s přáteli. Jeho poslední slova byla „Připijte si na mě, na mé zdraví, víte, že já už

pít nemohu.“

VÍTE, ŽE...



temných 500 let, až do roku 1248.

Jednu z nejúžasnějších podívaných nabízí Sevilla. Každým rokem se tu týden před velikonočními svátky slaví „**Semana Santa**“, tedy svatý týden. Členové 52 katolických bratrstev nesou každý od vlastního kostela ke katedrále obrovské podstavce s obrazy svatých. V dlouhých průvodech nosí bosí kající kříže na ramenou. Tak se slaví již od středověku vítězství křesťanství nad islámem, protože Maurové vládli Seville dlouhých a

Pil ho Sherlock Holmes, Ernest Hemingway a svůj hold mu vzdali i staří Řekové ve spisech ze 4. století před Kristem. **Víno „jerez“** je sice původem španělské, ale známější je spíše v zahraničí pod jménem sherry. Pěstitelská oblast tohoto vína leží v trojúhelníku mezi městy Sanlúcar de Barameda, Puerto de Santa María a Jerez de la Frontera. Pro víno je důležitá blízkost moře, hodně slunečního svitu, hojnost srážek a andaluská bílá půda. Jerez má 10 druhů, ale nejznámější je suché „fino“.



Španělé nedají dopustit na svoji „horskou šunku“, tedy **jamón serrano**. V restauracích, tapas barech a obchodech nelze přehlédnout velké kýty zavěšené u stropu. Vepřící jdou na porážku, když kýty váží minimálně 7 kilo, pak se naloží do soli a tam se nechají přesně tolik dnů, kolik daná kýta váží. Pak se dobře opláchnou, namažou sádlem a pověsí se do horského vzduchu pohoří Sierra Nevada. A to je všechno – za 14 měsíců se můžou konzumovat. Důležité však je, že iberská prasátka musí být krmena žaludy.

Celosvětově velmi cenění **Kartuziáni**, koně čisté španělské rasy jsou výsledkem šlechtitelské snahy mnichů kartuziánů již od 14. století. Centrem chovu je dnes město Jerez de la Frontera, kde se nachází Královská andaluská škola jezdeckého umění. Kůň se učí „tančit“ tři roky a začíná se ve dvou letech. Na „taneční vystoupení“ se nejčastěji používají „bělouši“. V současné době tančí na klasickou hudbu v úpravě španělského skladatele Luise Cobose a v nastudování Londýnského filharmonického orchestru.



TROCHU ŠPANĚLŠTINY NA CESTU

Ahoj!	Hola!	jeden	un
Dobrý den	Buenos días	dva	dos
Dobré odpoledne	Buenas tardes	tři	tres
Dobrou noc	Buenas noches	čtyři	cuatro
Nashledanou	Hasta luego	pět	cinco
Sbohem	Adios	šest	seis
Jak se máš/máte?	Qué tal?	sedm	siete
čaj	té	osm	ocho
káva	café	devět	nueve
mléko	leche	deset	diez
víno	vino	jedenáct	once
pivo	cerveza	dvanáct	doce
džus	zumo	dvacet	veite
chléb	pan	sto	cien
voda	agua	tisíc	mil
ovoce	fruta	Pomoc!	Socoro
zelenina	verdura	děkuji	Gracias
ryby	pescado	prosím	Por favor
zmrzlina	helado	není zač	De nada
pomeranč	naranja	policie	policia
jablko	manzana	lékař	médico
jahoda	fresa	nemocnice	hospital
malina	frambuesa	pojištění	seguro
broskev	melocotón	peníze	dinero
vepřové	cerdo	bankomat	caja automatica
kuřecí	pollo	pošta	correo
telecí	ternera	známka	sello
šunka	jamón	moře	mar
rajče	tomate	pláž	playa
okurka	pepino	hotel	hotel
sýr	queso	recepce	recepción
jogurt	yogurt	pokoj	habitación
dort	tarta	světlo	luz
koláč	pastel	ručník	toalla
šlehačka	nata	polštář	almohada
olivy	aceitunas	klimatizace	climatización
loď	barco	klíč	llave
autobus	autobús	výtah	ascensor
auto	coche	restaurace	restauración
vlak	tren	cukrárna	confitería
letadlo	avión	pekárna	panadería
letišťe	aeropuerto	směnárna	casa de cambio
zastávka	parada	banka	banco

Monatipy

Hrdá Anglie



Formule 1



Kankánová Paříž



Relax pod Tatrami
lázně Vyšné Ružbachy



Vinný relax v Egeru



Relax na jezeře
v Hévízu



Novinky a svěží zájezdy každý den na

www.monatour.cz

Monatour

Cestovní kancelář Monatour:

Pražská 165, 280 02 Kolín 1, tel.: 321 71 81 71

Jaselská 65, 293 01 Mladá Boleslav, tel.: 326 328 328

Náměstí Přemyslovců 169, 288 00 Nymburk, tel.: 325 512 597

Valdštejnovo náměstí 88, 506 01 Jičín, tel.: 493 538 818